大清宣統三年

第八千八百一十八號

叻報

（本館在[illegible]實得力門牌十一號）

Printed and Published for the Proprietor by（大英一千九百一十一年八月一十一號拜五）Ho Joo Kah at No. 11, Cross Street, Singapore.

辛亥閏六月十七日

本館新聞除禮拜外日出一紙[illegible]本報者[illegible]中外埠均可函致本館取閱如外埠閱報[illegible]寄發可也除[illegible]照常刊送外復不做工本從[illegible]探新售[illegible]報各[illegible]各以待與各官神刊印各[illegible]草件有英國各體活字次各式花邊有[illegible]人排印工巧精[illegible]有中文字均能印刊並有石版字印大小鉛字均用[illegible]工刊

印工[illegible]絕倫近延有文士[illegible]各體文字現由上海購到[illegible]書籍出售其書目另行刊佈所有各項價目相宜本館[illegible]來札原擇其有關世道人心者有登否亦須條陳於人[illegible]後始稿其有發寄或文以及支離[illegible][illegible]書新不登[illegible]刪後[illegible]君來凡會所自願[illegible]須寫實[illegible]函[illegible]發登但來稿登與不登均不[illegible]原稿[illegible]何也本館謹啟

本報大改良廣告

啟者本報係於光緒辛己年開創設至今已滿三十週年荷蒙　諸君子賞識頻加賞鑒之私不能自己備是南洋各埠之有華文報館本報首作先河邇[illegible]年來[illegible]要件繁多故其紙張皆從狹小開以世界之文明日進而我同胞亦漸開通時事日多篇幅有嫌隘故特添印附張一紙[illegible]以仍多遺漏又增印第二附張但是紙張以多則恐閱者難於檢閱故擬日特向英京定購印字大機器一副傳得將紙張增大現此機器業經運到安設既竟唯用電力方能運動今已特與電氣公司[illegible]定安設電機不日告竣即將紙[illegible]更換[illegible]使洋洋大觀能饜閱者[illegible]心而後已更將現在所用之鉛[illegible]一律棄去全數更換新字以期[illegible]并添聘編輯撰述探訪[illegible]探新聞務博　諸君賞鑒大[illegible]月便能出版用特預行佈告[illegible]　諸君子期望之殷有欲[illegible]閱者向乞惠然肯來不勝幸[illegible]實預佈[illegible]謹白

○[illegible]收[illegible][illegible]啟者本館現已列[illegible]半年之報[illegible]仰各[illegible]此佈[illegible]謹啟

色布平沽

啟者本號[illegible]內現有各色花布發行平沽准於西一千九百十一年八月二號即華宣統三年閏六月初八日起至閏六月廿七止計二十天平沽所　諸君備足來採是幸茲將各布略登數件各款花縐布幼縐綢幼加紗綢花加紗布縐咔加紗縐布花布綢新大花門[illegible]布洋花縐[illegible]嘛縐綾江[illegible]嘛綾江花綢綾男庄童子庄白盆什色川綢白盆邊花什色川綢白盆大小綾江花什色川綢綠綢綢各款綾江花綢天青綢紙寶藍綢紋紅青綢紋綠[illegible]樹皮綾江絨及點花布綢各款色布甚多不能盡錄　諸君有合意者祈移　玉到店辦貨得力卽瓜亞街門牌一百六十號內觀閱採買此佈

宣統三年閏六月初三日

英一千九百十一年七月廿八號

榮發號謹啟

賠償公揭

啟者小號日前有貨一批配寶[illegible]裝輪往巴雙埠（即瑞珍成坡）該輪抵港口時由駁艇沉沒幸在源安公司購買長年保險臨[illegible]即報知該公司查明購貨即行如數照償爾等般實快捷故特登報鳴謝並望各同胞如購保險者知所趨向焉此佈

宣統三年閏六月十六日

星架坡協振號謹啟　白

要聞太多暫停論說

民災

皖北連年大水去年尤甚自淮[illegible]後飢民滿堤春收有望冀可死須臾不意今年自四月至今天降淫雨山洪暴漲淮河兩岸各州縣若靈璧鳳陽泗州宿州渦陽懷遠各屬[illegible]盡[illegible]成澤國水勢浩大不減去年飢民已[illegible]數十萬嗷嗷未已而飢饉又至何天厄斯民之甚耶

去年大水輕查振委員切實調查四十萬戶二百五十萬飢民自去冬至今凍死者餓死者染疫以死者不下五十餘萬其一經[illegible][illegible]奄奄待斃者又有七十萬人其流為盜賊者又約二十萬人有某君南赴安徽查見有飢民[illegible]集路邊一老者挈一幼孫約七歲老者年八十餘皆目扶杖口吐白沫云係渦陽一秀才去年出外逃荒時二子二媳三孫今則一身外僅有一孫不食且五日矣居民食之以乾稞聞孫共之若飴食訖老者臥地忽不動視之已死蓋久饑之人驟得一飽轉促其死亡也童子哀號中野客出金爲之安置至某民家噫去嗚呼慘矣

當大水未退之時飢民爭皆受濕氣之生食樹根樹皮因而染病其病狀概皆頭面手足發腫[illegible]腔[illegible]伸吐清水數口卽死矣此病極見

於老者至於年壯者概發一種症
症發劇熱飲食不進嘔吐腹絞痛
作渴旋後發現生斑症即死矣
至交夏令又患一種虎列拉赤白
痢發疾等症死者又無慮數萬人
目下滬上發來之藥救治固亦有
人死者尚不計其數尚祈救疫醫
藥早來一日俾民之災早退
一日

皖北振撫自開辦以來執事諸官
紳焦心勞思者殊其職者如顯上
縣許道以辦振染疫至以身殉正
易崇卿議局議員張論以贖振染
疫病死者屢矣而食類不法如懷
遠縣紳宋嘉棋勤人遊屆宿州劣
董擺船牛渦小舟既士文濫報伕
存各情已經查振大臣查出不知
若何懲辦也

皖北各州縣向以丁漕收入公大
宗近歲自大水後地丁已征無可
征而蠲賑之缺久悉由公錢貿來
不能少派耗折於是明明此地撥
款也而各縣令皆妥不報以便派
差勒征就中以渦陽令羅德駿宿
州牧馬宗圖蒙城縣令于頤風蠡
縣令郝某已由查振大臣奏參聞
交朱撫查辦不知若何了結

去年大水皖北各境盜風益熾於
是朱撫有巡按皖北之行今年大
水復漲春荒難過而秋成無望到
處盜賊勾結亂象已成一朝發動
將有不可收拾之日誰能從根本
上解決謀萬世之利勿枝枝節節
而公之也

日前無為州有急電到省云係大
水破圩淹斃合破產者數千家
死者五千餘人流離無歸者數千
人請急加撫恤覓糧賑災聞並有
電致滬上籌賑公會云應亦該處
從來未有之巨災也

外陽地方現亦患潦圩堤防備甚
嚴惟練湖附近之東西大堤亦加
築子埂以防沒淹該縣陳令因連
日巡圩勞苦太過致患痢疾昨已
返署調理

江北連日大雨運河水漲數尺各
閘洞宣洩不及邵伯湖及六閘等
處一片汪洋幾分畔岸僅見數株
老樹一片垂楊映帶微渺白浪間
而沿河湖堤水勢綿綿不絕其災
民擕手赤足面面相覷尤令人頓
起愛國艱歉年之感

本館譯電

○英偵探捕專電　本坡實得力
太晤士西報得接十四日德京發
來專電云英人衛帥在勿臘國（
德轄）被執因公偵探地方現方
查察云

○教皇弗撈電音　十五日英京
勞打發來電音云羅馬教皇現抱
微恙云

○英京預襲慶典電音　十五日
倫敦時邀英京來電云梅呂衣公
爵謁英皇于麥墩威宮商議尼里
（印度）加冕慶典事宜云

○英相與處理工電音　十五日
倫敦時邀英京來電云英相羅士
貴君在于衙務部門與各東人各
工人會議關于今日船澳工人罷
工之事罷工之代表員諮詢兵部
衙門之舉動因公兵部派出陸督
工兵前往港口貨倉代操各罷工
人不允遵照陸督立約之工役該
代表員聲稱此種干涉破壞
平和云

選電

○選電選錄　初七日港報載北
京專電云振貝子此次奉命赴英
皇加冕在歐洲時因辦受外人恥
笑故回國後連日與樞臣研論極
力贊成剪髮○又電云片馬交涉
閱定規已擬定永遠租借與英俟
梁敦彥銷假乃宣佈○又電云學
工商部合同學部外部商議遴派
游學畢業生前赴美國研究實業
○又電云東三省直隸兩江湖廣
雲貴五督撫已將外官制議擬聞
臣現正核議同日長沙專電云新
授湖南藩司鄭孝胥於昨初六日
已行抵長沙○初八日北京專電
云外部與荷使商刪改南洋荷
屬所訂苛待華僑新例荷使經已
允許轉達荷政府刪改○電又云
擱議新官制共分十部員缺不得
過一千○又電云民政部特派偵
探多名到各埠偵察革命黨舉動
○又電云內閣奏請禁止各省商
會附及畢除各生改名○又電云
郵傳部商允英使將滬杭甬路約
廢除○又電云外部商允荷使在
南洋荷屬設立領事○初九日北
京專電云日俄因四國借款成故
訂續千九百零七年攻守同盟約
聞其內容所有兩國在滿洲之權
利及現屬日本之旅順港均可協
用○又電云某國謀佔吉林之圖
們江吉撫陳昭常電外部請示辦
法○又電云振貝子返國後奏請
補外部大臣消息○又電云聞日
前有廷臣奏請起用袁世凱監國
大不謂然惟岑春煊將來尚有
起用消息亦未可定○又電云帝
師陸鳳石中堂決議秋後引退同
日武昌專電云漢口大江報昨被
鄂督飭將道封禁并拘留總理人
候訊

京省

○典學餘聞　去月十七日陸相
陳侍郎謝恩監國召見超立致辭
稱公師傅並命移坐分庭抗禮兩
人一再固辭不獲遂坐致授課時
刻及逐日課程概吏大臣陸擬
任中西政教歸陳擬任俟兩人合
商妥協呈遞章程請監國核定
敬聞宮尚有陪讀人員監國屬陸
陳兩人擇品行優長者保薦數人
外間傳說陳擬推取郵部編保汪●
榮寶陳擬保途崔宗祥馮恕滑

不知確否

陽陸溟東總揃兩大臣以爲上與學併論除文學外尤須參以軍事教育若以爲上預有大元帥之宜任此門學問必不可少日前商之壽聯兩大臣深表同情聞已商奏太后及監國將於陪讀人員內選派知兵大員一二人以資啟沃並請陸陳兩師傅於授讀時取中外歷史關於武功者反復講說至皇上一門本應列入蒙學功課中上意頗是其議又聞希望保護學衛陵大臣保姚錫光可充陪讀員云

○袁不出山　督辦鐵路大臣端方此次出京過漢口之時曾至衛輝訪問袁世凱近況并詢以國步多艱吾儕仍當以國事爲念又謂朝廷知有起用之意不可再爲固辭等語袁答以近來心緒煩亂俗務久無之舊疾不時發生尚勝再膺艱鉅是以就官之志已絕倘朝廷憐我衰我終老故鄉於願斯足云云按袁與唐（水勞）陽交誼甚厚和（紹儀）深此次東三省巡撫政府意會大有起用袁之消息故以此言公勸勉但如袁所言則袁有不出山之決意矣

本坡

○日裡弃出　日裡之楊國來札云該處久晴今已得雨云

○商輪失事　十五日所發坡中得接爪亞來電云十三日怒奧芝徐溶盛棧之海州輪船在芝蘭海峽之丹戎呣站擱淺無甚重傷云云聞後溶盛棧得悉此船經已全毀人謂溶盛棧得此輪船實屬無幸因公該輪自歸該棧後已歷五六年之久其初頗獲常川轉運因見無利可圖乙故經已停駛自是之後即已停泊本坡港口又歷兩年近日電修約耗爲元至本月初四日乃第一次開赴爪亞等處司舟公威合士打君已由渦水及各埠平安出口執意由芝蘭赴安班遂擱淺于峽口以致失敗該輪排水一千八百六十二噸當一千八百七十年製成在叻注冊船身未購保險所載貨物則各赴中西保險公司購保其數不一搭客無損餘容續報

○梟案續破　衣嗎樹乳有限公司控告滙豐銀行收貨七千百元于梟者擬稱該銀行收入七千五百元之籌係用威露斯名字而該款卽在該公司前任司理人額聯役用公項之內是以如數索償案由梟司飛沙臘訪說聯論候定奪等情已於前禮拜五即昨午臘防宣判判詞甚長當時至一點一十五分鐘乃已略謂本司查明該銀簿登入該銀行時未將其勝（英文）兩字剔去迨至既收之後乃有此兩字剛夫之筆跡本司思之該銀行不以此銀票公眾規條屬公道是以本司無甚原因能諭該銀行之罪則該銀行無甚可供稽查之資料今判原告所控作爲無效該銀行理宜得直云

行兇傷人案拜梟　○粵人陳亞彼被控六月初三夜在哪嗎吉街門牌一百零六號勝意樓娼院持刀劇中同籍人馮啟久名肥仔啟之左乳傍共受三傷又馮妻某氏之足亦受微傷喚由九十九號巡差前來在陳手上奪獲兒刀及在身畔搜出刀完遂將陳及馮夫婦拘赴一號巡捕房遇因傷重送往醫院施治其婦傷輕公作証人送由翁署過堂等情已詳前報茲悉近日馮傷已愈昨午三堂提陳訊問畢判令將案拜梟俟審訊陳着保五百元方准在外候審

破獲私賭　○十五早暗牌總辦多勝偕同五十號二等華暗差合華四百四十五號一等華暗差宗前至海山街門牌三十五號二樓上在粵婦何亞芳身上搜得私賭器銅銀府多枚及在家中搜獲僞刀沙盤鐵碳木及僞銀模範等物并案于案昨午三堂過堂展期念三日乃因國家大律師證明該被告之粵婦因公身懷有孕是以不復阻其着保肯判着保五百元在外候審

嗎粉私藏　○十五日下午三點一十五分鐘巡捕局一百四十一號巡丁協同四百八十六號巡差前至爪亞街門牌一百零六號福清人陳福宗室中搜得私藏嗎啡甚多拘控在案昨午二堂過堂展期二十日乃判着陳着保一千元方准在外候訊

因竊拘究　○法婦覺尾寓小坡日本街門牌十二號據赴埔務報稱昨日上午十點鐘時鐵巴虱向閩人李瓜買菜將小銀包一個內有銀三元零三占置於李之菜籃上忘記取回轉往右邊購物迨回時則此銀包已不翼而飛遂以詢李李云不知付思背之銀包是放於李之菜籃邊非李竊取而誰着公查究云云嗣由差拘李控以竊案

公車肇禍　○華人某日昨日下午三點半鐘駕七百一十九號人力車遞戲街與行至鐵橋前適後有電車駛至急欲與其車與其疾走免受電車之碰撞不意忙急間倘因立足不牢下墜於地公自己之車輪向其頭部碾過時公之碎爛當堂殞命時有二百三十四號巡差開耗趨至將之帶往的嗎與街號召同巡醫有二巡差到在見勞看驗該二百三十四號差則奉命舁走報一號捕房未幾總巡差將該屍舁往醫院由醫生檢驗稽察云噫亦慘矣哉

道不拾遺

○閩籍卓德輝寓小坡實龍岡街前星期因伊往宅不深被深得局總巡拾之於案今午由正堂官票傳到堂在府審竊樓選卜銀幣四十五元伊不知覺忽忽移樓候訊韓公瀾人方少梅所見拳以相告將得拾還感激方不置云

盜兒拘究

○粵人卓桂寓昆實得力門牌一百卅四號昨日下午五點鐘與同籍人蘇威不知所因何故輸兩口角徵兩動武被蘇手斧頭斫其手部三傷即鳴五十五號差拘蘇謀案證入醫院施治

何故盜兒

○閩人葉某被於日昨在域多利亞街門牌一百二十二號同籍人陳國學所開之茶店內因小故與陳鬪毆手持滾水一碟向陳身潑去皮公之臉陳即鳴三十五號暗差拘葉送案悄入醫院調治

承頂聲明

○啟者石叻金聲巷律門牌二百八十一號從前號與紀打金銀店之生意原係陳瑞光自創之業茲今間唐將金銀首飾舖底傢私什物連從前號與記招牌幾字全盤在叻呈狀稿與做銀一概頂與陳德源陳德榮承受營業仍取回從前盛興記幾字別人不得假冒前日倘有帳欠貸號來往徵目揭借等項與一概拜內到來與陳瑞光理明如過期乃係自誤以後不干承頂人之事先此登明以免後論

宣統三年閏六月十五日 承受人陳德源陳德榮全啟 日

潛走告白

○啟者小坡海南會館街門牌一十八號萬和機器廠司理出入銀兩之人沈順真因他本月初四日私收銀四千六百英走除外若干未能查確現經向 王家律案追出茲特通知各寶號商舍知悉自此已後沈順真或向各號私收銀兩貸項請新勿交如有交他係爲自誤與本號無涉特此佈聞以免後論

宣統三年辛亥閏六月十四日 萬和鐵廠股東啟 十

工部局告白

○啟者茲本局意欲招人承充在摩敏律街立醫院內建築廚房及洗衣所之工役有欲領取合約格式紙票簡者前來本局之機器師寫字樓向大書記暨出已將此壓票銀五元交與本局司理人之收單便能發給若已選中其票則將此壓票銀五元給回倘若已届交票之日而取票之人不將其票投遞則將其壓票銀五元充公而本局欲令被選之人担保五百元以保其盡完本局之工役及由收票之日起計須在兩禮拜內訂定合約若不照行即將壓票銀五元充公及投票人必須將票封固書明函交本局司理人限至西本月十二號拜六即華歷閏六月十八日中午爲止以憑核奪本局不收價低之票各宜自誤此佈

英一千九百一十一年八月三號

新嘉坡工部局司理人波兀剌士承命謹啟 四

承頂聲明

○啟者小坡廿公加油園門牌九十六號張聲順酒牌什貨生理原係張發開設今欲別圖將酒牌家器店底全盤生理頂與張文煥承受從此生理係張承頂人招牌調化與張聲順無涉而張聲前有與 諸寶號來往賬項並帳調保認等事限一禮拜內向經手理會過期自誤與承頂人張文煥無干此佈

宣統三年閏六月十三日 承頂人張文煥謹啟 三

頂受聲明

○敬啟者在壯厭六甲吉寧街門牌九十號和豐號洋貨布路生理原係沈啓振與沈安和合本開創於今歷有年矣今因年邁一志決回唐業將和豐號全盤生理內外數目及招牌傢私貨物一切招盤、承與本公親中公親李府臨處作價招到沈承爲安公司前來承受當面核算請託得將價銀就公親交收公司任恐改易號和安既行將和豐號之生理全盤與沈承爲安公司接理前任恐改號和安和豐號與張日後生理盈虧概與沈啓振沈安和無涉倘前來理豐號所有帳項未清者限自本日起限期二禮拜之內前來向和豐號收領倘期不到乃係自誤特此聲明以免後論此佈

宣統三年閏六月十三日 西歷一千九百一十一年八月七號

賣出全盤生理 和豐號即沈啓振沈安和 全啟

承受 和豐號即沈承爲安公司 全啟 三

領單聲明

○啟者敝號德安設在吉勝越夫月廿二日由越來與號買廣利酒票一張八千五百四十八號銀二百元此票承安源號收敝號將付吻南千先交到收銀條不知如何失落拾得今他於橫往承廣元領頂幸未經號明當者招人將此出貼於已在叻辦知府 如有向未廣元領者自必送官究治此佈

宣統三年閏六月初八日 吉勝越德安內寮啟 ㄅ

新張廣告

○啟者敝號在吉隆坡結街門牌廿七號開張廣南號承辦番菜色牛排並設有二樓最新較客位所以便行旅往來貴客尚安啟荷 諸君光顧請移 玉趾惠臨自當格外招呼是也此佈

宣統三年閏六月初八日 吉隆坡廣南號謹啟 十

Little's Oriental Balm
Facts of Absorbing Interest

精醫風症之良藥

凡人若染風症原難速愈如欲除此不良之痛而此痛吹人人并無止境有時略好有時慘痛有日臥床有日四出遊行令想染若欲除良之狀況及身體和便須用烈多致與連口嗎發恐御治之因公此藥已經治愈毆千人之奇症有等八嗎風之症有等關染此症值藥無效而用此藥烈多效因公此藥令完全久承治復驗如此方知烈多發與連打嗎發乃貪精治無風症無疑前在星洲少卿之衣加呂士丹之怒丁成地方門牌第六號醫樂士不冷君經已臥床五年因遇久遠之症後用烈多致與連打嗎發現在經已不痛兩手如常可勁及身心健康矣 六蹤

此藥每罐價銀一元中各藥房及賣藥人均有發售云

英一千九百零九年六月一號

新張告白

啓者本公司擇定西本年三月一號即華宣統三年二月初一日在本埠士丹街花園角門牌第三號開張莊慶利公司專做招牌字畫飾各項物業 包做建造 代管物業經紀按揭并代辦各項貨物取佣格外從廉 儲蒙光顧新寄玉到本公司面商是荷

宣統三年元月二十日

莊慶利公司 莊慶利 楊麟河 仝啟

告白

本號辦到日本各色新奇烟火發客此烟火乃係日本第一良工所造燒出各款新樣奇花耐久光明凡各誠家再慶在大地燃燒能使老幼男女由遠處預來無不揚聲鼓掌遠近可觀縱不登樓遠望者亦令人定健 英國新王本年六月即華五月登位將此公司烟火有可勝西人盛會為 此花烟火大者十寸八寸約兩個月之久即到要買三四打以上方可中小之花火常有取價從廉 諸君欲買者請到牛車水日本街濱生大藥樓拼上便是主人敬白

辛亥年二月十四日 岡崎號啟

天喜堂馳名老婢調經丸

老舖在香港中環泥街口

稟准商標用老婢圖為記

天喜堂商標

石叻馬交街周昌記代售

老婢調經丸

正舖在羊城西關光雅里

若非萬全安敢獨沽一味

此方得自京都某親王府之老婢傳授故曰老婢調經丸

治一二月胎動行經或肚痛
治三四月胎動行經或肚痛
治五六月胎動行經或肚痛
治經色或黃或淡或瘀或赤
治經來或多或少或遲或早
治一月經來數次多少不一
治行經肚痛大便閉結
治遠年閉經近月閉經

治子宮虛冷多年未孕
治似孕非孕企頭暈痛
治經期前後腰骨痛
治經期前後小肚痛
治經期前後肚痛
治血山崩血流不止
治產後瘀血未清
治白帶赤帶白淫

此丸專治婦科等症如孕婦妓婦室女婦女一切婦人皆可安心吞服不用戒口平日經期有準者吞至三五服無不受孕百發百中切勿輕視誠調經之聖藥種子之金丹也每服收回工料銀一元

代理處

廈門鎮邦街太乙號　汕頭鎮邦街保太和　瓊州高陞堤英盛號
京都騾馬市佛照樓　天津紫竹林佛照樓　上海大馬路老悅生
澳門木橋街如意樓　佛山普濟里天相堂　省城司前泰盛昌
石叻馬交街周昌記　大吡叻新副昌棧　肇慶大門樓高生堂

稟准商標別人不得冒效違建林泰春

宣統三年三月初九日

BEHN MEYER & CO, Ltd. Engineering Department.

Singapore.

精工製造車輛機器發售

啟者特字通知本公司所沽勃洛多士摩打車乃是頂工製造十分堅固耐用最好之遊歷車　摩忽摩打車此乃時常駕駛之車　加呂滿樹乳輪此輪可能用在馬車手車及摩打車　加呂滿包不厭木箱　本廠製造樹乳機器車輪　油廠所用之車及樹乳車可到本公司寫字樓觀看　尼施用油車此車甚佳因公可用價廉之油如土油等在于市上所沽以此車為最良　各式礦車及機器皆能合各礦之用　打石車等　用手或用火力之抽水機器此機器合于各業及各種局力之用、項上及各款車油此油合于各式車之用　本公司能保本公司所沽之車乃是精工製造皆係最佳之俩人行號造成及其工作時常可信　諸君有欲採購者請到本公司取閱圖說便悉如欲知其價值本公司可以即時算定并不加徵特此佈聞

大英一千九百一十一年八月七號

明嗎也有限公司之機器師寫字樓謹啟

電車有限公司告白

啟者本公司特字通知　諸君當開公尼中橋時本公司之電車由石叻門來者現在停止於然申碼頭由是日起電車過本坡之港前往丁律本公司停止之地方茲將電車所往各路分段之處列下

丁律及然申碼頭　恐勿里孝律及嗎吉實得力

然申碼頭及丹戎巴葛　丹戎巴葛及浮羅勿勝尼波頭

惡娘船澳及石叻門

茲將每段之車費或不及一段之車費開列

一號收銀五占　二號收銀三占

茲將上書全段之車費開列

一號收銀二角　二號收銀一角二占

電車由清晨六點半鐘起至入夜六點半鐘止在兩頭之車站停止六分鐘

電車由入夜六點半鐘起至十一點鐘止停止八分鐘

以上所言啟早及啟晚之電車由兩頭停止之處前來或前往本公司在麥干絕律之車站此佈

大英一千九百零六年六月二十二號

電車有限公司一概啟

代售水樹噴管

敬者特字通知本公司專家代
理出售轉靈本之水櫃此幻
現在最大之樹乳園均有用作
數減茅草及各
種樹根之用加
用此器比之拈
拔樹根之費可
減至十巴仙本公司在于吉隆
及檳珍嶼坡係託霸龍夏巴君為
開代理人此佈　英一千九百零九年十二月十四號

敬者本公司現新到奧國最著名之
厲嗎嚟禡泥（市上呼作紅毛泥）
來哦發售此泥乃用上等之材料製
妥能耐久　諸商各加欲探購者
請到本公司問商價值從廉此佈

新加波專家代理人蓀娘有限公司謹啟

吶報附張

大清宣統三年辛亥
閏六月十七日拜五
隨報派送不取分文

來稿

論烟草與衛生之關係　（接十三日稿）

烟草之名料有三類曰水曰金屬之酸質與其質曰有機物質今將法人化驗烟草中之有機質列左

尼古丁	歲十轉十四次二毒甚	百分之一五至九
香油	成分甚少	
尼古提空質	係實體狀若樟腦亦毒甚	百分之十至十四
蘋果酸與檸檬酸		
酢漿酸	亦毒質	百分之一至二
植物膠質		百分之五
脂質		百分之四至六
糖質	莖內少枝內多發酵時則無	
植物纖維質	又名經絡質	百分之七至八
蛋（內旁）質		百分之二十五

化學家保鋼氏曾將烟草煮至攝氏表一百度測定根幹莖葉之含灰質如下

根	百分之六至八
枝幹	百分之十至十二
莖葉	百分之十八至二十二

灰中所含之質料不能溶解者大半係丐炭養可溶解者如甲綠甲二炭養三及甲二硫養四計其量有百分之五十至六十五此外尚有亞摩尼亞及硝酸物質莖內亞摩尼亞百分之十內化物質爲烟草所無

發烟有易燃者有不易燃者易燃者以其含樊化物與有機酸混合物也不易燃者以其含樊與丐及有機酸鹽物質也

烟草之分析既如此傷身致病又如彼今以防病故衛生故吾人豈可妄試此毒質哉近來流行病中肺病最多幾於家家有嗽咳之人人人有狹肺之患此因國人肺弱且由來汚穢或習加以烟之害矣則肺愈弱微生物之侵愈易一如助桀爲虐傳虎以翼若香烟進口年盛一年則吾人之患肺病者必日多一日而每歲死於此者亦必以幾何級數而甚增矣吾人所賴以生者爲養氣而養氣之吸入則全恃肺藏若吸烟則能使肺之容氣減而養氣入肺之量亦減濁氣不能盡出是爲肺醱致病之原因肺之容氣者何即肺臟容氣之量也常人肺部可容三百三十立方英寸（一指成人而言）而肺中之氣按哈臨氏之說分爲四項

（甲）根基氣　呼氣雖强肺中尚留一百立方英寸之空氣是爲根基氣

（乙）藏蓄氣　最强呼氣呼出一百立方英寸是爲藏蓄氣

（丙）潮流氣　通常呼吸出入三十立方英寸之空氣是曰潮流氣

（丁）充足氣　最强吸氣較平時多入一百立方英寸之空氣是爲充足氣　（甲丐丙英均從金旁）　仍未完

閩粵

提學消息　○閩省林兆辛京卿自奏獎二品頂戴之後又奏保記名提學司專倩運運可謂盛矣已登前報現復聞又有俯放江蘇

提學司之命日內即能發表未知確否

果實滯銷　○夏月果實若桃若李若梨若荔枝若鳳梨今年泉州旱熱且疫癘併發充滿市面然城人怵於時疫之行皆不敢多食故生者多霉爛不銷唯醃者蜜浸者較多云

蔬菜暢銷　○泉省自客冬至於今夏疫症纏綿無時或已家家戶戶無不多買蔬菜或煑或浸於水中即可免疫以致各園蔬菜多被採買民間遂其價格甚昂蓋知潮濕之時蔬菜可以袪濕疏燥之候蔬菜又以助熱存陰要人於穢物亂擲之時稍為減除庶疫患可消斗荷徒恃蔬菜以為無上良方徵生東胡由減稱乎是亦不思而已矣

新界糾葛　○福州亭頭怡山周遭計里許向屬荒塚纍纍不下數百處但前此本地農人分就其平坦之處不惜墾者惡面種雜糧詎不料近年來各鄉民往往不顧前人之邱隴輒敢意開掘以擴張其不動產之所有權拋擲枯骸在所不免昨亭頭鄉議事會開會提議擬將該山封禁之界不准鄉民自由侵占該鄉民以此山占有多年一旦驟失權利情殊不甘遂羣起反對並欲用強硬之手段拔去新立之界碑關經亭頭汛地林潤泉氏出而調停邀請該鄉父老並議事會公正各員妥商辦法將舊邨之山園仍許占領其餘新塚之地一概歸公此後該鄉不論何人均不得再越雷池一步由是經大衆承諾事乃解決云

械鬬風潮　○日前梅花鄉因貪魚與后㠘鄉輒激釁兩鄉公憤梅花鄉人竟帶料器闖入后㠘鄉界內將該鄉之番薯拔去萬餘株后㠘鄉以梅花鄉其妄除憤極遂密向都鄉借銃百餘桿埋伏后山俟梅花鄉人經過出而截殺竟傷斃十七人該后㠘鄉民乃自行稟官梅花鄉人被殺並不稟報官府擬大舉恢復不日將有劇烈之械爭必至血肉相搏而後已不知地方官廳曾一留意云

防風佈置　○張督因日來謠言四起特派委中廣兩協分日巡緝城廂內外夜間則龍統制亦親行巡緝又飭派善化輪駐龍川口將民輪駐大濠尾領東輪駐車歪炮台廣兩輪駐中流砥柱各河面以資巡緝日前督轅公所門首常派其親兵數十名駐守現深恐民間誤會謠惑愈甚特飭親軍營帶將各勇全行撤退祇留一棚看守以期靖浮言而安民心

米價漸跌　○現在旱稻登場新穀運港上市佛山附近四鄉出糶秋香穀每百斤價銀二兩六錢上下幸西江北江米源源而來故米價漸跌目下比較至高時每米一石約跌價銀二角客至三角他日全數收穫以後西江之來源更旺料米或不至太貴也

詞苑

感懷

叢蘇然白湓分歧、水澁江湄形影隨、夜月飛鳥驚繞樹、黃花却笑逐蜂兒、
淮陰胯下吞聲日、海上羈留餐雪時、土棒漁陽愁莫寄、酬恩欲地劍光馳、
淚痕鎖袞（衣旁）幾重重、搗碎頭顱欲錯鋒、秋日氣横箭發處、延平蹤出落飛蹤、
盼春有脚人隨去、皮肉逕生氣鬱祇、蛾眉淚盡霜毫塊、大江東去感無踪、
玻璃窗下起寒心、鳴鶴戒嚴怕露侵、火烈莫偷飛墓水、江湖敢吊伯牙琴、

承頂聲明　○啟者本坡桊木街門牌第二百一十九號利隆號原日係李裔生獨做今因志圖別業願將條私貨底舖全盤頂與勞關桂堂承受當明限本舖內交易清楚任由承頂人建號開張倘日前利隆號李裔生有與陸實號來往賬數等項新早與李裔生當面經手轉賬清楚倘期不到乃係自悞與我承頂人勞關桂堂無涉先字聲明免滋後論特此佈　聞

大英一千九百一十一年八月九號
宣統三年閏六月十五日　承頂人勞關桂堂披露

火燭及海面保險廣告　○啟者特字通知本明嚀也有限公司現已議定可以收受火燭及海面之保險一切規則悉照市情如有何項賠償即時決定免向本公司之總寫字樓商酌若諸君欲再詳知一切情形者請到本公司內之保險寫字樓詢問可也此佈

英一千九百一十一年八月二號　明嚀也有限公司謹啟

專辦名茶發售告白　○啟者敝號專辦福州大生福號正貳號各種名茶南來發售茲大生福號專工採摘之茶葉久已遠近知名敝號專辦到埠以便士商採購貨真價實諸君惠顧極甚歡迎此佈

宣統三年六月二十四日　山仔頂德發號謹啟

暹羅咪嗗廣告 ○啟者本行承辦汽機咪檔除七項常樹以
及衛封領枝之外如有報効巨款在一萬兩或五千兩以上者本行得
聞時電稟農工商部大臣奏獎實官所有詳細章程悉備本行有志題捐者
祈早 駕臨面商此佈
宣統三年五月初十日 本坡十三行吳采萬成謹啟

敬頌其略 ○近世之號稱醫士者多矣惟其中或偶得便方或恐涉本草遂耶行醫以糊口其實於醫理未嘗夢見然欲求其得醫學之妙悉脈理而審精微者蔑能 何蓉南先生以濟世之手段負惻隱之襟懷其夫人久精於醫理凡公人按病無論貧富貴賤無不細心研究盡力施治其遺稿同胞實公醫界中之不可多得其所用之藥水藥丸藥皆自就中國正地道之品物而以西法化學之原理製出精液而成之不特免煙火熬煎之勞且奏效之速百倍於常藥誠補吾國數千年來未有之缺憾也雲因客春患病小恙之故遂得一病心神昏昏日夜不能成眠白藥罔效中西諸名醫公之來手於是病勢日深舉家惶惶延至九月間蒙友人石君扶持以先生之名和告一經就診便許雲以必愈雲以此病纏綿數月前醫亦曾有是言惟初服藥或略見效再服則病反增劇故初心尚不之信不謂服先生之藥水甫成請拜自覺心神漸寧夜寐能寐衛此之後病勢日輕計始終不過一月而病已霍然矣非惟精神暢爽即眠食亦得宜至此始信世之稱先生能生死人而肉白骨者殆非過譽也雲受先生再造之恩無以為報聊綴數語登諸報端以彰先生之德而世之有病者亦知所問津焉
先生在直落街門牌 號華濟藥房
天運二年六月十五日 源順街福慶號內洪雲鶴拔露

注意 注意

名茶發售 ○啟者本棧親赴武彝選採正嵒各款奇名色種茶分巫州銷售數十年來荷蒙 士商歡迎久為中外論者人口以□乘運銷由本棧督辦選擇精製不可緣本春茶師往福建天氣稍旱茶葉日期於是揀選弗合苟非正嵒之茶當可使其不致不可使其久待迨於六月妙所辦各庄各標不獨齊全且較前九高一等無論庄庄確庄又及兩庄泡庄莫不俱備標頭 諸君光顧者請於之商還方次購者可備明住址并將標頭夾下照原價項令到敝棧自當按照標庄定價以至收回以便七商免失也本棧自運各號正庄鋁硝等種井各款斗茶及四兩包一佈百庄水仙烏龍雪梨鐵觀音白牡丹井武彝張紙包玉泰心粉齊運及四十斤庄大湖淡包水仙武彝原庄各色何種及酒到國附送藥茶餅光滋堂眼科目藥等俱齊全雖以蓋爐 諸君惠顧玉臨敝棧何色合銷面商可也本庄店前所訂各色正庄名茶現項交易每逢禮拜日兌收九折特此廣告
宣統三年閏六月初九日
新嘉坡源順街門牌二百三十八號錦祥茶棧廣告

遷店告白 ○啟者敝號恩兌和和公司餅干及洋糖罐干定於閏六月初一日欲以遷移水仙門門牌第一十八號即裕和號店荒原製造頂上各庄餅餌並各色罐發客 諸君光顧請移 玉趾諸是荷 尚此佈聞
宣統三年閏六月初三日 新嘉坡路間口和棧公司謹白

STRAITS GUANO COMPANY.

實得力華恐公司
島糞發售廣告

啟者生成巴里士島糞包保中有純糞十五巴仙此種島糞多用于四州府及蘇門答臘諸孔、
每擔價銀三十元
宣統三年三月十九日
新嘉坡
柔佛代理人山尼路勿底里公司謹啟
嗎六甲

THE

SHANGHAI LIFE INSURANCE

COMPANY, LIMITED.

上海華洋保壽公司廣告

啟者特字通知本上海華洋保壽公司之總寫字樓設在上海資本一百萬兩本公司有特別保護投保者之良法因公本公司有二十萬元存在香港國家此法在于東方公本公司所獨有他家則否本公司有份在上海華人總商會友之列有欲買保者若查驗已妥可將各項保壽單發給 諸君欲詢價格以及他事者可到本公司設在實得力之寫字樓坐落新嘉坡土庫街門牌三十七號亞吉路內詳詢可也此佈 一千九百十一年八月二號
理事人監督 啟

JOHN LITTLE & COMPANY., LIMITED, SINGAPORE.

Sole Agents for Messrs. Andrew Usher's.

KAPALA PUTEH WHISKY.

然里直公司專售名酒告白

啟者特字通佈 諸君青覽本公司所沽環球
第一馳名飲家第一有益之（燕呂西沙）咸
士杞酒乃係本公司專權代理此酒之佳處不
待揄揚 諸君採購 玉臨本公司公聆特此
佈聞
西一千九百一十年十一月十三號
然里直公司謹啟

The Hongkong Rope Manufacturing Co.

呂宋索纜發售

啟者特字佈知香港呉又鎮纜廠西公司即（香港製索公司）設立於一千八百八十三年乃是製造淨呂宋索三股一英寸至二英寸　船纜五英寸至十英寸　四股三英寸至十英寸　諸君欲知價值貨式各情者請各臨新玉器坎勿孫門牌二十五號等一面詢本代理人納流纜士多巴尼便悉其詳矣此佈

英一千九百一十一年正月十四號

代理人納流纜士多巴尼啟

Green Island Cement Co., Ltd.

英國灰磚發售

啟者特字通知瓦達埃爾綠島有限公司之勃蘭英國灰每桶實重三百七十五磅每包實重二百五十磅又有發沽各式英國灰所製之磚　光面磚、各式水磨　磨磚等　諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新玉器坎勿孫門牌二十五號等一面詢本代理人納流纜士多巴尼便悉其詳矣此佈

大英一千九百一十一年正月十四號　代理人納流纜士多巴尼謹啟

PATERSON SIMONS & Co., Limited.

巴智申有限公司廣告

啟者本公司出售屈咸紅十字標之英國灰此灰乃英國勃闌之最佳者此灰係在英京屈咸總圖有限公司製

茲本公司乃係在叻及檳城唯一之經售人而此標之灰曾與工部局訂立一千九百一十年合約以與其他七

種標頭之英國灰爭勝及四州府國家亦用此灰及爲四州府鉅大包工人所用　諸君有欲客辦此灰者可也

下列各號採買　非立實得力郵老翁官口協隆　元隆　怡和通　源聯　萬隆

THE WOULDHAM CEMENT Co. Ld.

RED-CROSS BRAND.

"RED-CROSS" BRAND

is the highest quality of English

PORTLAND CEMENT

Manufactured by

THE WOULDHAM CEMENT Co. Ld.

35. GREAT St. HELENS. LONDON, E.C.

(Output: ? on Works, Grays, Essex, 3,000 Tons Weekly.)

SOLE AGENTS:—

PATERSON, SIMONS & Co. Ld.

SINGAPORE & PENANG

巴智申有限公司謹啟

香港 粵城 佛山 江門 澳門 上海 石叻

洪桂昌老舖

石叻新樓吳崧街三十六號

生水丸 補身聖藥 每兩五角

花柳藥 扶元搜毒 膠五元

珍珠丸 外科萬症 一概全愈

痔疔丸 每服五角 雙料一元

臭狐散 五日斷根 每服四角

解熱茶 內科萬症 一概全愈

產後藥 婦科聖藥 萬病回春

利兒散 小兒聖藥 藥到回春

名醫到叻

[illegible]先生抱不忍人相而公良醫之志利物濟人茲究紹北洋則名震錦門南省則名馳海國 向持 濟世 主義發人疾苦更快藥到回春一切內科外科婦科小兒科花柳症皆爲醫爲控叻地各埠得此良醫傳同胞作客仁壽同登深慶幸焉以頌之

山西補用道謝[illegible]黃宗業鞠

包醫花柳 臨症最多 藥料最真 招牌最老 止痛最快 全愈最速 天下無雙

天下第一 白濁丸

此丸專止淋管刺痛收粘白濁黃濁血淋濁淋等症輕症若一二服全愈重症三四服收功其效如神請茶送下

每服五角

雙料一元

小兒科俱全 內科外科婦科藥丸拍散馳名拍疔丸苦栗丸拍散挹喉散骨痛丸白帶丸○承辦各埠膏丹丸散

有堅天錄

余在省港各埠數十年所醫各症屢著奇效久已名揚中外矣近年多有痳洋回港就醫者跋涉遠途症重身苦甚爲可憫特設分棧石叻長崧街俾得就近早醫大小各症務期快好特將醫症限期列在備君參覽者不拘多少錢也

有堅天錄

三日止白濁 七日愈拍疔

五日消芒果 十日愈楊梅

廿日消瘰癧 即日好五淋

卅日消瘰凸 七日止白行

一月愈陰疝 五日愈陽疳

其餘花柳外科各症皆限日全愈用藥平和承無後患醫金最廉發者贈藥

老舖香港上環大馬路分棧粵東城下九甫佛山畸岭街江門竹橋街澳門四孟街上海二馬路[illegible]號

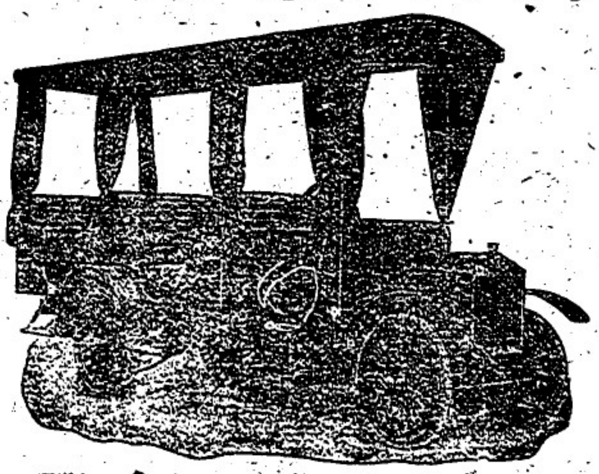
宣統三年六月十九日

McAlister & Co., Limited.

麥加里士打有限公司告白

啟者本公司特字通佈　諸君本知悉公司之寫字樓設在峇直里律發給樹乳園所用各項機器此等機器時常預備而各大樹乳園均有向本公司採辦機器

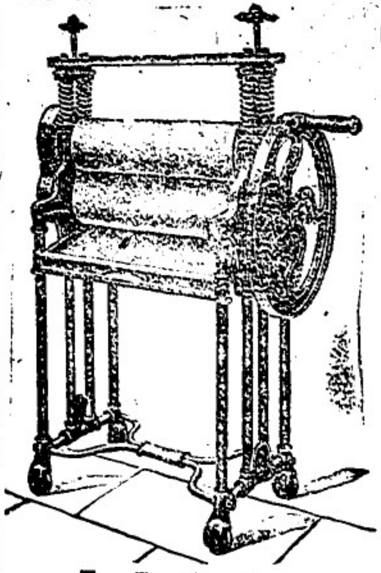
本公司發售右列圖式之載客車打車現在四州府之礦務並有用此車三號　諸君欲知各機器之價值請駕本公司內面議便悉此佈



載客車打車圖

英一千九百二十年二月四

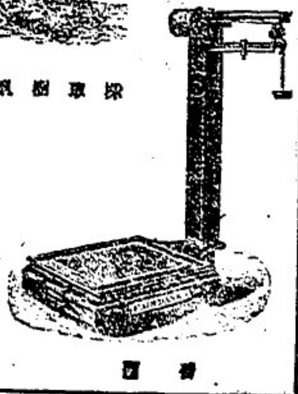
麥加里士打有限公司謹啟



樹乳車圖

鐵絲圖

採取樹乳器圖



磅圖

民災

高要決口　○廣東省垣頃據三水縣桑足圍稱此次西流猝發驟漲（廿五）陡水漲二尺三寸繼至訟（廿七）陡更加洶湧淹至三尺一寸之高圍內高要基圍於是夜三更決口坍裂五六丈幸防護尚少亦無損傷人命情事云

決口原因　○去月廿六日三水圍之高要圍崩決現在附近居民咸傳其崩決之原因實由距該圍某夜偷掘近基田禾然後將其身挖掘放水淹沒以掩耳目與至知覺時鳴鑼告警雖極力救護而其勢已甚遂至崩決云近日社合上同鄉二字成爲口頭禪凡有地方公益且力圖振興事如非盜則此等害群之馬類立食其肉而寢其皮矣

危哉各圍　○肇慶此次西潦復漲較前次水增數尺各處基圍極形危險香爲江大帽南岸利豐榮金東金西等圍逐日鄉民紛紛救護異常忙碌

又成澤國　○聞德慶州昨日因西潦暴漲水已漲入州城深至八九寸商店民房淹浸無數城廂內外如同澤國云

水患規畫　○湖北荊州府屬江陵公安監利石首等邑與湖南岳澧等處毗連地形狹隘河渠淤淺一遇江水泛漲無可宣洩遂成澤國近年湘鄂水災以各該處爲最去歲岳州府魏子魁太守條陳鄂督湘撫兩省合修水利辦法由岳州城外開鑿河道直達沙市大江再由公安縣鑿支河引水入江復於石首藕池口另鑿支河以洩監利荊江之水當經鄂督拜核地圖派員合勘實爲水利根要之論惟需費二百萬金爲數太鉅特與湘撫送交電商擬款合修嗣因款項難籌終無成議本年因湘鄂又遭大水瑞制軍特重申前議電咨湘撫將兩湖米捐加抽公益捐提出歸此項水利昨准復電已咨交諮議局妥議矣

蛟水爲害　○湖北羅田縣屬東鄉滕家甲山高嶺十例林木茂盛日前山頂忽然崩裂洪水大發（俗名曰起蛟）沿河一帶居民被淹斃命者不知凡幾惟山下一家正當其衝合家大小九口一並慘被沖淹斃命幸一子在舅家讀書得脫此難否則絕嗣云

哀鴻嗷嗷　○蘄昌縣居大江之南岸地本低下塘田甚地居其多數近年被水顆粒無收小民生計不堪設想今又於前兼旬江潮泛漲縣北一帶洲堤衝決殆盡該縣城市與大受恐慌米糧缺乏每升漲至七八十文之多大有朝不保夕之患該縣紳士遍野哀鴻懇請縣令迫于催科本無積儲以救荒又不宣示以平糶既死于災復迫于獄小民幾無路呼天矣

嗚呼大水　○皖撫水患屢見報端茲悉連日大水仍未減加以河內各處山洪澎湃而至與江湖湊合洲湖異常近日府縣親蒞沿江新老各洲圩察勘西水抵圩腳僅尺許岌岌可危農人愈急萬狀彼蒼者天尚冀早放晴霽否則沿決之虞即在目前云

入夏以來疾風暴雨連綿累日以致江流盛漲去月廿二日常嶺道林梅偵派員赴下游太平洲汪橋等處勘災並電飭沿江各地防營隨時助民守圩防禦水災

江北高寶運河一帶連日水勢大漲東西堤岸綿長二百餘里危險異常揚州府嵩守已撥捐電稟省吏請飭開壩江各壩以資宣洩聞洪澤湖附近之低窪田畝所插秧苗盡沒水中秋收無望人心惶惶

自廿一日水漲後沿江一帶水已上岸招商太古怡和東方各躉船跳板皆沒入水中此外瓜洲圩堤各處均水深及股隔斷行人似此水勢日增正不知伊於胡底也

滦天八旗工藝廠事務段常處君自遇如何服韋廉士大醫生紅色補丸而獲全愈

在滦天有患皮膚炸裂者服韋廉士大醫生紅色補丸而獲全愈

韋廉士大醫生紅色補丸並非使人肥貴之藥乃使血潔淨有力而生新血之藥也其功力能治皮膚炸裂一切等症而至深淨之地步嘗治滦天八旗工藝廠事務局常捷君之有使之血液鮮紅可為明證茲將其來函錄左云○鄙人旅居滦天未及兩月遍體忽發紅斑奇癢異常經中西醫士診治內服藥外施敷擦藥皆無效驗後承本廠徐君榮舫勸服韋廉士大醫生紅色補丸未及兩月所有紅斑消除淨盡今則身體頗覺強健瑩無病患特陳數語以告世之同病者亦可服此藥

士大醫生紅色補丸而痊癒焉　韋廉士大醫生紅色補丸公醫治男女各病之要藥因是丸能造鮮紅濃強之新血皆治無數所患各疾如皮膚炸裂　乾濕癬瘡　瘰癧疔疹　血薄氣衰　腦筋衰殘　少年斵喪　陽萎不舉　胃不消化　肝鬱　目眩　各病　心部軟弱等症　山林瘴氣　凡婦女月信不調　風濕骨痛　背骨痠痛　腎尿酸痛　以及各種他疾　左癱右瘓　腳氣衝心　頭痛　一服是丸莫不永除病源也

翁己身之關係須貝

此係真樣

謹防假冒

真韋廉士大醫生紅色補丸

○緊要廣告　近因銷路之廣故有無恥之徒仿造紅色補丸紅色補片紅色補水等名目混售欺人以圖漁利諸君公己身之性命攸關務宜嚴拒一切假冒之藥須要得能治疾之真韋廉士大醫生紅色補丸因韋廉士大醫生紅色補丸係獨家之秘方惟製造此丸者所獨知固非一切假冒之藥所能與之同體同功也若貴處無從可買真韋廉士大醫生紅色補丸請函向新嘉坡總郵政局對面吊橋腳韋廉士醫生藥局購買亦可　每六大樽價銀七大元　每一樽一元二角半　實得力郵費一律不取

輪船公行廣告、○敬者

麥枝士輪船有限公司之輪船乃常川走英國及滿洲者茲夏勝摩輪船約於西八月二號由叻開往日本　隨後又有加里嘩輪船約於八月十七號開行　諸君欲知客脚價值等項者請詢本公司代理人便悉此佈

一千九百一十年十二月十九號

代理人麥加里實打公司謹啟

嗎根代望卸有利銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左　本行栽准共備本銀一百五十萬磅　取定本銀一百一十二萬五千磅　已收本銀五十六萬二千五百磅　盈餘積項共有三十二萬五千磅　本銀行總寫字樓在倫敦　凡諸仕商存寄本銀行之項其一年爲期者以四巴仙息算　六個月限期者以三巴仙半息算　三個月限期者以三巴仙算　來往短期數則以二巴仙按日計算凡關銀行應爲之生理本銀行均可承造諸君光顧請移　玉趾臨面商便妥

大英一千九百零九年亦不里月十六號

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎臨啟　笠

亞沙喜(太陽)標麥酒發售廣告

ASAHI BEER

啟者此太陽標麥酒前在英日賽會時曾獲優
之獎賞其在東方所製麥酒而得有此種獎賞者
當以此標麥酒爲第一無二而一千九百一十年
在新嘉坡展覽賽會時又蒙公衆大加讚賞
君有欲採辦者請到本公司面商可也
總售處新嘉坡芬礎申爪運(即海墘花園邊)門牌二號
德律風六十五號本公司內

零售處新嘉坡小坡城多利亞貨得力門牌三百
五十一號田本公司
本公司欲衆代理零沽此酒之華人商店如意酒
請賜顧
西一千九百一十年十二月二十號

三井有限公司謹啟

大東方保壽燕梳有限公司

THE GREAT EASTERN LIFE

Assurance Company, Limited,

SINGAPORE.

啟者新年已到　諸君對于自己之壽命應當如何處置及如何趨向之方雖便講法多般而人以保壽爲最要之端此則實無疑義因爲有人將諸自己長壽之故尚有些人雖過一生并無存項可以分給戀戚之後人有些在世需時扶助其子孫迨至身故并無人壽之保款可以留與妻兒縱然有些因爲時常得人扶助足以資財甚富迨至年老則仍存一身而將諸他人來助矣若已買有人壽保險此即眾男子最緊人最要之事俾得安享其生命及照其戀戀之人　諸君有意請來本公司買保壽險或通函告知以便本公司立遣代表人來見爲要

啟者于欲通知于已收到大東方公司銀緊五千元價還三百九十一號之保壽單因爲于先夫何棨錫曾向該公司保壽先夫已于西本月廿六號禮拜仙逝今日廿七號拜一于已收到大東方公司所給此款之銀緊于特稱讚大東方公司因爲帮助襄理所用之字據及因此使于利便而不需耗費于甚願舉薦大東方公司于戚友及凡欲保壽之諸君焉

大英一千九百一十年閏月二十七號　徐命夏娘謹啟

按何君棨錫乃示坡之經紀人一千九百零九年英月十八號向在大東方公司保壽已納兩年利息每年三百八十元六角半

啟者余乃楊密娘之掛號人欲使全坡公衆共悉已故宋君其壽之端緒名楊密娘甚願通知彼已收到大東方公司銀緊一千元因爲賠償其夫向該公司保壽之項其保壽之單乃三百五十號宋君其壽于西本月廿七號禮拜早仙逝今日廿八號拜一已向該公司收起此單之項于甚願稱讚該公司之代表人希呂士君因爲此人所理領款各字據并未使于艱難而耗費而已故宋君其壽在日又向他家公司保壽惟由大東方公司允給保項此乃該公司應得快捷及誠信之又一機會也凡欲購保壽命之人于極其心爲大東方公司介紹揭此佈

宣統二年十月念七日

大英一千九百一十年十月二十八號

楊密娘掛號人楊慶全謹啟

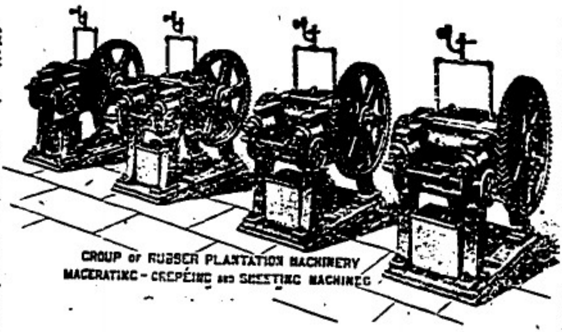
諸君欲知保壽之詳細情形請到新嘉坡哥里亞菲爾里士打屋二十二號扔本公司寫字樓詢問便悉

大英一千九百一十年十二月六號　大東方有限公司謹白

Riley Hargreaves & Co. Ltd.
SINGAPORE.

禮里夏兀立有限公司告白

啟者特字通知本公司在坡收存貨物甚多各項機器舖及
包工人所用之機器均備價值甚廉若蒙賜顧即時交易茲
將各貨開列 水掣 抽水機器 鐵管 或
鐵或成鐵塊之 鐵片 鐵釘 螺絲頭 鐵軌



鐵尖 漆 油呂宋索 加叻 鋤頭 巴鐵
刀 及各款機器本公司出沽頂上製造樹乳車
等及關于樹乳各物件本公司可能供枋廠 鋸
知廠 電文廠 黃梨廠 油廠所用全副各器此
英千九百一十一年五月十八號

禮里夏兀立有限公司謹啟

輪船啟行 ○啟者本公司之福固輪船定于七月一號禮拜
六即華六月初日開行 毛里末輪船定于西七月五號禮拜三即華
六月初十日開行 朵才勝輪船定于西七月八號禮拜六即華六月十
三日開行 勝勃渣底勃輪船定于西七月十二號禮拜三即華六月十
七日開行 亞士監輪船定于西七月十五號禮拜六即華六月廿日開
行 思希忽輪船定于西七月十九號禮拜三即華六月廿四日開行
由本坡前往 丁加奴 吳遂 峇左 吉蘭丹 宋腰 萬拿攏
柏汝敏 礁孕里 八打尼 萬谷 新股勝 六坤 宣郎 高門
沙 占本 網咯等處此佈
宣統三年正月初六日 〔一三〕 伊亞沙德公司謹啟

始創
LU'S SPECIFIC

TRADE MARK.
登錄商標
去風虎骨膏
盧詩如監製

始創盧詩如去風虎骨膏

此膏專治風濕骨痛腰痛半身不遂及偏風鶴膝手足攣曲數年眠床不起等症以及吐瀉腹痛筋骨發痛牙痛花柳毒瘡週身骨痛用之無不應驗如嚮鐵打損傷皮肉未破者用之以擦傷處立可止傷止痛消發傷風氣促氣逆或因水土不服致患腳氣步履維艱者用之亦殺神效誠希世之神藥也 一凡風濕骨痛手足攣曲半身不遂偏風鶴膝宜早晚用此膏二錢許以手力擦患處擦後用棉花或呢布包好自然見效 一凡頭痛用此膏一錢許以手輕擦太陽兩處立覺安神止痛 一凡腰痛可用此膏二錢許晚間以手擦患處擦後用棉花包好如症重者每日可擦兩三次 一凡受寒喉痛咳嗽及脇痛可用此膏以手擦于胸前及背骨處最能去寒順氣止咳 一凡凍瘡又名凍足〔中國冬天嚴寒人多於耳上及足後跟發現凍瘡未破者可用此膏臨時輕輕擦之 一凡蚤蝨 蚊蟲 蜈蚣 蟻 咬傷者速將此膏抹之立刻止癢止痛去毒惟傷口破裂者則勿用 腎囊癢可用此膏抹之立刻止癢

○本坡代售處 老爺宮口尚山棧 賀陞 大小坡孟嘉大藥房
大馬路中法藥房 荳腐街口合豐商店
○外埠發行所 霹靂舊街口合豐商店
吡叻怡保即巴盧英國藥務
考授英國藥化學執照配理盧詩如監製
大英一千九百一十年十月廿九號 孟嘉藥務謹啟

全公牛乳天下馳名告白

本廠遺製牛乳歷有年所爲寰球第一色白而添味甚香復得化學之新藝實無上之妙品老年服之可以返童幼年服之可能強壯銷數之廣英國爲最日本香港新嘉坡印度雨花旗香金山聲門等處每年能銷五百萬箱亦可謂盛矣極矣富然中國力圖自強戒烟社會林立若以此乳服之不但身體強壯可資衛生而體操諸君尤宜時服精神百倍於國於身裨益不淺贋願諸君請嘗試之始信曾不虛謬也

西一千九百零八年三月廿七號

全公牛乳公司主人謹白

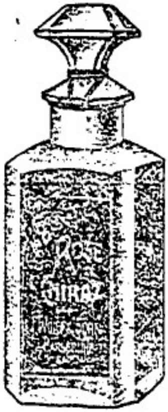
BEHN MEYER & Co., Ltd. *Singapore.*

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN---KARLSRU HE.

明馬也有限公司啓白

啟者特字通知茲將德國之加呂士呂地方之爵夫島呂及壹公司所造各種香水開列



士丹宜香水乃是上品香水其味與本坡所製士丹宜物料相同而士丹宜共有二三欵一乃士丹宜香水一乃士丹宜片一乃士丹宜醫文

尼[illegible]香水乃是上品及[illegible]之香水此香水在各于華人[illegible]為上品之物

山打尼兒尼香水乃是本公司所製其味甚[illegible]上品奇香

上各種以香水分發大[illegible]小[illegible]欵在于本坡各店均有發售 諸君採辦 幸勿誤

購[illegible]須要此佈

大英一千九百零八年正月十三號 啟

新嘉坡代理人明嗎也有限公司謹啟

Typewriter **$ 50.** Typewriter

打字機器車發售告白

Helios

The only reliable real Typewriter

at a reasonable price

Supplied 2 weeks Trial.

SOLE AGENT:

L. E. Salomonson

SINGAPORE.

No. 6-A, Malacca Street.

敬者特字通知本公司現有第一精良及第一靈捷之打字機器車出售此車價甚公平每架價銀祇取五十大元此價比之此車之精良甚屬廉賤 諸君若欲探購者請到本公司寫字樓觀看本公司并許 諸君試用此車兩禮拜特此佈聞

大英一千九百一十一年七月十四號

新嘉坡麻六甲貨街力門牌六號谷A

本坡耶家經售入路呂衣酥羅滿顧謹啟

正法國萬蘭酒池

雙狗標商記

此標萬蘭池酒係由法國醫所准許一經嘗試必然有悅

雙狗標商號

雙狗標商記

可保此標萬蘭池酒全用葡萄提于製成

每樽價銀一元二角半在于市上其值最廉因爲本

公司欲將此標之酒在埠銷流以供衆人一試

茲將沽賣此酒之店名列下

成發號　榮昌號　榮德和　振源興　利公司　廣裕隆　和昌號　錦昌號　恒興號　錦興號

宣統二年三月廿八日

Made in Dublin.

BOTTLED
FOR DIRECT EXPORTATION
by READ BROTHERS, Limited

Dog's Head Guinness

with the Dog's Head Label on every bottle.

Is superior to any stout because it is brewed from the only stout water in the world; the DUBLIN WATER.

Keeps in all climates. Always uniform and standard in quality.

A strength giving food and tonic in the most palatable liquid form.

Good for the wife—Good for you

SOLD EVERYWHERE.

錦興公司謹啟

宣統三年閏六月十七日叻報館刊

各埠輪船入口

福□輪船	由龜咯呸起程	約十八日到	金福和
豐遠輪船	由峇株巴轄起程	約十八日到	和益號
福美輪船	由峇眼起程	約十八日到	金福和
建興隆輪船	由高低起程	約十八日到	益隆棧
保安輪船	由吉礁起程	約十八日到	實得力洋行
吉連輪船	由大白蠟起程	約十八日到	實得力公司
福利輪船	由峇眼起程	約十九日到	金福和
萬□輪船	由喃咯起程	約二十日到	萬豐號
□列紙士輪船	由歐洲起程	約二十日到	棉示必洋行
華加沙□得輪船	由香港起程	約二十日到	巴智中洋行
勝□輪船	由檳榔嶼起程	約二十日到	莫實得洋行
來知□輪船	由香港起程	約廿一日到	巴智中洋行
坤興輪船	由坤甸起程	約廿一日到	同益公司
施鳴加輪船	由加里吉打起程	約廿三日到	巴智中洋行
未勝示防輪船	由歐洲起程	約廿六日到	棉示必洋行
愛巴碼得輪船	由倫敦起程	約廿九日到	巴智中洋行

○前報來電云 德國正郵船一艘於本月十六日由香港啟程來叻定於本月二十日拜一即能抵叻上落客貨及卸炭輪船往歐洲等處

輪船開行

往：序羅峇淡 龜咯 安南 納閩 亞庇 暹盧港 彭亨 沙網 木土 丁加奴 吉蘭丹 吉呢 檳榔嶼 吉嘮 貴礁咪 班咋 亞沙淡 彭亨 北千 蘇坡 麻六甲 望加誠 頃頂 峇株巴島 日里 網咯 麻六甲 蘇坡 安南 望加麗 床勝 香港 上海 高漠霧 峇莪巴島 龜咯 加勝巴 井里汝 英得官里

船：福綱輪船 福海輪船 亞榴勝呷貝船 可馬師輪船 龜功仙那頭 海龍輪船 北千固丹 林勿寧輪船 面奴亞輪船 蘊賀輪船 怡賀輪船 俾介輪船 亞尤知也船 弦□嗡 稗□輪船 吉陸丹大年 □煩生輪船 毀利輪船 北千峇□ 乘與輪船 勝年輪船 巴丹年輪船 加甲輪船 台灣輪船 孟河仁敢船 亞沙濱日里 鴨加日本船 日本 依士勝里巴冷 晉建輪船 福眼輪船 仲盛輪船 三晉嗎 弗嗎輪船

日：十八日 十八日 十八日 十八日 三寶壠 十八日 十八日 十八日 十八日 十八日 十八日 十八日 十八日 十八日 來腳 十八日 十八日 十八日 十八日 十八日 十八日 十八日 十八日 十八日 十八日 十八日 十八日 十八日 十八日 十八日 十九日 二十日

時：上午八點 上午九點 午十一點 午十一點 午十一點 又 午十二點 又 下午一點 又 下午一點 又 下午一點 又 下午二點 又 下午二點 網咯 下午二點 又 下午二點 又 下午二點 下午三點 又 下午二點 下午三點 下午三點 下午三點 又 下午三點 下午三點 下午三點 又 下午四點 下午四點 下午四點 上午五點 又 下午三點

代理：廣□行 金福 開□行 明鳴也洋行 又 實得力洋行 又 進且弟利士 又 實得力洋行 又 實得力洋行 又 德利源 又 明馬也洋行 又 伊亞紗值 又 順局公司 又 開□行 又 和益號 明鳴也洋行 實得力公司 又 開且弟利士行 又 巴智中洋行 又 峇□ 和益公司 金福和 協榮棧 又 聯昌興

澗水 勿倫 吉暇 大白蠟 麻六甲 美吞 泗水 峇蘆□ 日□

查峇輪船 勝咪坡黑輪船 白蠟輪船 吉連輪船 萬保源輪船 安□□□輪船

二十日 二十日 二十日 二十日 廿一日 □日

下午二點 又 下午三點 又 下午三點 又 上午五點 上午五點

實得洋行 又 實得力洋行 又 實得力公司 又 協榮棧 又 協榮棧

本坡廿六日各貨的確行情

錫	賣出	九十五元
柔佛烏椒	出價	二十元零七五
什碎烏椒	賣出	二十元零三七五
○實勝越白椒	無賣出	
浮羅勝越白椒	又	
山口洋	無賣出	
三發	無賣出	
勿里洞	無賣出	
文島	又	
廖內	無賣出	
○叻甘蜜	出價	九元九角
麻六甲	出價	十元
實勝越	無賣出	
四角一號米揀	賣出	十四元八五
壓一號	又	十三元半
爪亞一號	賣出	十五元一二五
○碩莪粉		
叻一號	賣出	三元七角七五
二號	無賣出	
下等(冬粉)	賣出	三元七五
實勝越一號	無賣出	
坤甸下等	無賣出	
廖苦	無賣出	
納閩	又	
○安汶丁香	賣出	三十五元
○安汶坤荖花	又	一百零一元
少荖花	又	一百零五元
○荖仔貝		
每叅八十粒	賣出	二十三元
每叅百一粒	賣出	二十一元五角
在兖	無賣出	
○巴東廿文烟	賣出	五十五元
	又	六十元
○巨港廿文烟	又	二十元
	又	二十五元
○樹乳		
樹膠土蘇一號	無賣出	
樹膠又二號	無賣出	
樹膠又三號	又	
樹膠又四號	又	
樹膠柴節一	又	
實勝越日落洞	又	
坤甸日落洞	無賣出	
巨港日落洞	無賣出	
納閩日落洞	無賣出	
○暹羅柴梗	賣出	一十七元

○暹羅水牛皮二號	無賣出	
麻六甲上中碩莪粒	賣出	十一元三七五
麻六甲中碩莪粒	賣出	九元九角半
麻六甲上小碩莪粒	賣出	十一元三角七五
麻六甲小	又	九元八角
上幼丕	又	十一元五角
麻六甲幼丕	又	十元零八二五
	又	十一元一二五
檳城中碩莪粒	賣出	九元一二五
檳城小碩莪粒	賣出	九元
來味蓮蒸丕	出價	二十五元半
吝蘆蒸丕	又	二十六元二五
○椰肉荖椒	賣出	十元零五角半
坤甸	無賣出	
加冧	賣出	十元零三角半
羅浮	又	十元零二角半
牛郎雞老(深水地)	賣出	十元零六角
簡仔底(深水地)	賣出	十元零六角
巴東	無賣出	
勿里洞	無賣出	
山口洋	賣出	十元零二五
仙那楠	賣出	十元零六角
浮羅株朱(普丹鳳雞慨)	又	十元零二角
吉蘭丹	賣出	十元零八五
什碎	賣出	十元零二角
笏葛坡	無賣出	
○藤浮羅勝越	賣出	十二元三七五
高抵吧加剌丹	賣出	十六元八七五
高抵巴加	又	十五元五角
武吉	賣出	六元八角
個久荔梔(高底粗藤)	賣出	八元二五
個久荔梔(巴西粗藤)	無賣出	
巴西巴加	賣出	十四元二五
巨港白藤	賣出	八元六角
巨港幼藤	無賣出	
勿郎眼	賣出	十二元半
勿羅吧加	賣出	十二元七五
高抵印合	無賣出	
關新馬辰(彝有)	無賣出	
關新馬辰(三粗)	又	
慈實牧(塞牙)	無賣出	
坤甸(塞牙武老)	又	
實勝越粗藤	無賣出	
○食標(長)	又	
○標角(圓)	又	
○龍甚土油		
日標		
大碩每箱		

振成新花大白米一號	二百四十元
振成新花大白米二號	二百一十五元
萬成八卦印大白米	二百三十四元
青八卦大白米	二百一十二元
寶大成日月	二百零二元
萬成順紅印三星米	二百三十四元
萬成順青白三星米	二百一十二元
萬成順紅印雙星米	二百元
乾利青發車角	一百八十四元
元豐盛車角	一百七十五元
元發盛雙車	一百九十五元
勝興紅印	一百八十二元
南占	一百七十四元
沖光小較	一百六十三元
半港碓	一百二十八元

即日行情

煙土一箱	賣出	一千八百五十元
錫	賣出	九十四元六角
叻甘蜜	賣出	十元零二角
柔佛烏椒	出價	二十一元
實勝越白椒	出價	三十元
什碎烏椒	賣出	二十元零五角

滙票行情

足金	每兩	六十四元六角
金盾	每個	八元五角八占
印度盾	一百元兌	一百七十四盾
爪哇盾	一百元兌	一百四十二盾
滙香港	銀行現銀票一百元銀行貼出	廿二元八二五
	商人三十日期銀票一百元銀行	廿四元六二五
滙廈門	銀行現銀票一百元銀行貼出	廿三元八七五
	商人三十日期銀票一百元銀行	廿四元八七五
滙安南	銀行現銀票一百元貼出	二十一元七五
	商人三十日期票	二十二元一七五
滙暹羅	銀行現銀票一百銖值	六十五元
	商人三十日期票	六十七元
滙小呂宋	銀行現銀票一百元值	一百十五元
	商人三十日期票	一百十七元
滙加勝巴	銀行現銀票一百元值	一百四十盾零二五
	商人三十日期票	一百四十二盾零二五
滙泗里末	銀行現銀票一百元值	一百四十盾零二五
	商人三十日期票	一百四十二盾零二五
三寶壠	銀行現銀票一百元值	一百四十盾
	商人三十日期票	一百四十二盾
滙望加錫	銀行現銀票一百元值	一百四十一盾
	商人三十日期票	一百四十三盾
滙仲光	銀行現銀票一百元值	一百七十四盾半
	商人三十日期票	一百七十六盾半
滙加里吉	打銀行現銀票一百值	一百七十四盾七五
	商人三十日期票	一百、十六盾七五
滙上海	銀行現銀票一百元值	九十七兩七五
	商人三十日期票	九十九兩七五

福德醫生返老還童固本片

夫陽痿一症皆由賦本不足元陽耗傷所致而所皆之固本無方即爲其辯曰危症也又有浮誇之士妄云有秘方妙藥炫異矜奇考其方依然紙上談兵究其藥僅係發擾煙霧害世誤人誠非淺鮮不得不探其病源必陷將來者男女婚姻伊始身體充足陰陽和洽自能琴瑟調和倘斯術歷係先天不足之人本體素虧兼以房事過勞精耗損或好美色以致陰虛或好佚遊以致陽竭因此下元虛弱精神疲倦眼目昏花腰酸腿軟陽痿等症與之現矣甚至精竭陽衰促及壽限每見得斯症者雖藥罔效惟福德醫生泡製育亨賓固本片服之最爲應驗此藥用育亨賓樹皮提煉成精合以貴重藥品以化學治製性極和平無燥熱猛烈之品專治陽痿不舉及一切虛弱等症此藥片有固本培元之功能助精神之力扶陽壯身廣嗣延年無論衰老人青年虛弱迎服一禮拜元陽充足精神活潑昔日衰弱必強返老還童樂務可待亦無論何種補品均未有此藥之功效異甚世之第一珍寶衛生家幸勿輕視此無上妙品蓋此藥實有回天造化之功也各國名醫所贊之保腎藥多不勝載

服法每日三次每次二片飯後服之開水送下連服一禮拜定奏奇效從此根本堅固自能任意歡樂精神旺盛可保一生康壯

大德國福爵德生泡製育亨賓固本片每管一元五角每打洋十五元批發另議

宣統二年九月廿三日

經售處
石叻大馬路會安商店
吧城小南門中法藥房
庇能新街中法藥房
吉隆共路街盧岡濟

士庇士標牛乳

啟者此標之牛乳每由國家並用于醫院而視爲貴重之物此標牛乳共有三欵 諸君有欲來估者請赴下列之行店如欲採辦大宗者可赴達的嗎咨及子有限公司爲幹 牛乳計分三欵 第一欵純牛酪 第二欵淨牛乳香 第三欵和糖牛乳香此欵牛乳實第一精良從來未嘗有人販運到叻及羅純乳酪于罐內而不和他

項雜料如此則以此欵牛乳而使孩童皮壯者飲之最爲有益而小孩用此牛乳他日長成身體強壯天下上等之牌面牛乳爲最無愈諸君欲買請到下列之行店可也

安墅公司 游榮 永和成
衣勿兩沙公司 泉聯公司
清公司 廣仁興 廣南生 金川公司

英一千九百零九年三月三十號

三品酒發售

敬者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭式發售有平沽飲　諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠殊可恨嗣後　諸君欲買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡標明嗎也公司者紙須看無此字樣即屬假冒特爲細認特此佈告

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啓

法國頂上蜂巢標萬斑池酒發售

敬啓者茲本公司由法國督辦頂上萬斑池酒來叻發售其酒精香濃郁醇厚異常飲之醺可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙爽無窮今市上所有萬斑池酒無有能其出右者蓋此酒中之妙品也此酒向係本公司一家沽出餘無別家出售　諸君光顧請認明蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤惜其相宜倘有覓偽之弊者祈早　移玉惠臨購買是幸

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啓

蜜酒發售

敬者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出　諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行標頭標蜜酒出沽希圖魚目混珠殊堪痛恨今本行再行鎖定於瓶樽木塞內加一條標頭形以示分別倘　諸君有知有人假冒明嗎本行標明即將花紅銀二百大元報官究定即將蓋辦不貸特具此照不能前往　加勞巴　三寶壟　泗里末　各埠祈鑒日里等處其餘亦準均能本號任意設佑　開

大英一千九百零八年元月一號

明嗎也洋行

烏書酒發售

啓者本行向由歐洲各埠各種美酒來叻發由英國新到爾士斗字牌之酒近聞此牌佳酒其實能此之酒香且真實飲之可口且能常飲養精神和血氣助人生不老亦能中上品也元氣之妙品以所外之病且不飲君且知其益者諸君有欲飲此酒者本行購買可也

此佈

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啓

馳名鐵櫃發售

蓋思營生之道所最要者則惟數薄其大則惟商尚然必須有以善藏如無意外此本行鐵櫃所以爲　諸僉之所共賞也敢告本行所沽之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於叻坡則益名尤著至本行沽賣與此鐵櫃已有三十年之久其製甚爲堅固保險並火　且其鎖匙甚妙斷非盜賊等所能開其櫃全身均用鋼鐵或並無雜以木料且該櫃自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫃大小不一而價値則約一百元至四百元凡用之者可保其不被焚燒即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫃實爲叻坡殷商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之略佈　諸君有惠顧者祈即　玉臨選購爲幸

明嗎也洋行謹啓

中華大藥房中西貨物廣告

CHONG WAH DISPENSARY, NO. 383, NORTH BRIDGE ROAD, SINGAPORE.

本藥房專辦中西藥料秘製膏丹丸散發行

時款眼鏡

貨眞價實　童叟無欺

超等正金眼鏡　每架十五元
優等正金眼鏡　每架十三元
上等正金眼鏡　每架十一元
新款夾鼻金眼鏡　每架六元

補心益腎酒　中樽六角　大一元二
衍生甘露酒　中樽五角　大一元
滋補氣血酒　中樽五角　大一元
歸圓杞菊酒　中樽四角　大八角

跌打萬應丸　每個五角
跌打吊瘀散　小瓶五角
跌打七厘散　小瓶五角
跌打扶危丹　小瓶五角
八寶消毒丸　小瓶五角
珠珀白濁丸　小瓶五角
珠珀愈疳散　小瓶五角
豬科萬靈丸　每個五角
胎產煙癮散　小瓶五角

各款藥酒

原價八折　以廣招徠

優等西金眼鏡　每架價五元
上等西金眼鏡　每架價四元
精巧白銀眼鏡　每架二元五
各色藥水鏡玉　每對價四角

追風去濕酒　中樽價五角
三蛇福子酒　中樽價五角
御痛風濕酒　中樽價五角
跌打還魂酒　小樽價五角

跌打生肌膏　小樽二角半
跌打生肌散　小樽二角半
刀傷止血散　小樽二角半
拔毒生肌膏　小樽二角半
浸拍洗痔水　中樽二角半
爛肉生肌散　中樽二角半
湯火受傷水　中樽二角半
戒鴉片藥水　小樽二角半

請看○歐美各國靈藥○新到

發理士紅衣補丸　每瓶一元二　每打十二元
退熱沙利先片　每樽價六角　小樽三角半
健胃消化片　每樽價六角
神效至寶水　每樽一角　每打一元
立止頭痛藥　每樽六角　小三角半
兜安贊身靈藥　每樽價二元
兜安氏保腎丸　每樽一元二
兜安氏補血丸　每樽六角
兜安止痢藥水　每樽六角
兜安補肺靈藥　每樽六角
兜安驅名藥膏　每盒六角
兜安霍亂吐瀉藥　每樽六角
五洲自來血　大樽二元　打廿五元　中一元二　打十二元
五洲呼吸香膠　大箱四元　小二元
艾羅補腦汁　大樽二元　打二十元　中一元二　打十二元
艾羅療肺藥　大樽二元　打二十元　中一元二　打十二元
艾羅解毒藥　大樽二元　中樽一元
麥搽當紫魚油　大樽元七　中一元

韶德醫生紅色固本片　大樽二元　中樽一元二　每打廿二元　每打十二元
自來補血藥　每打二十五元
紅色補腦生片　每樽四元　每打二十元
痧藥神效　每樽五角半
神效白濁水　每樽四角半
潤肺止咳　每樽三角半
育兒寶固本片　每樽五角
培元益身玉液　每樽四角
香愛頂花柳搽藥膏　每樽一元　大一元二　小一元二
瘧醫氏補腎丸　每樽二元五　每打二十五元
司各脫乳白紫魚油　大樽一元　每打廿六元　每樽五元
屈臣氏乳白紫魚油　大樽八角　小樽五角

乾陽補玉液　每箱銀二元
坤健玉麟膏　每瓶一元六
金鎖固精膏　每帖銀六角
珍珠嫩面散　每盒銀五角
燕醫生除痰咳藥　大二元　中一元
燕醫生潤補酒丸　大樽二角半
燕醫生引病出外藥　每樽五角
燕醫生補血除血藥　每瓶五角
燕醫生解凶症藥　每樽二元
金雞鐵樹補酒
韋廉士紅色補丸
男科各症藥　婦科各症藥
兒科各症藥　跌打各症藥
花柳各症藥　脚氣各症藥
濟香生髮油　各款花露水
湯火受傷藥　瘡科各症水
風濕各症水　皮膚搽藥梘
各款香梘　中西美容粉
眼科各症藥　牙科各症藥
喉科各症藥　紅白痢症藥
消解從酒丸　屈臣氏西藥
華洋中國藥　普生堂丸散
正辟疫臭水　油士辣石粉

本局中西貨物藥酒藥水藥料款式太多不能盡錄如蒙光顧格外相宜買客代沽尤爲克己嗣以

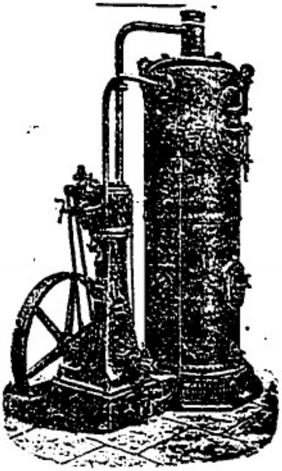
特別權利

一本局所設贈醫每日上午七點起至九點止如遲恕不候敬

辛亥二月十四日

新嘉坡小坡大馬路中華大藥房披露

HOWARTH ERSKINE
LIMITED.



敬者本公司乃是建造土木及機器之工師所設本公司之總
寫字樓及廠設在新嘉坡吳里茅街及在坡中嗎𠮷里街設立
寫字樓而在于 仰光 檳城 怡保 吉隆 鋼咯 香港
上海 羊城等處均設分枝之店本公司所造工程乃係建
築鐵 鋼等項之屋宇 各式橋梁 鋼鐵三合土等項之碼
頭 燈塔 水塔 礁石標 誌等項製造花鐵等項本公司
充當國家包工之役乃水池 填海工程 火車路 掘土各
項工程能架米骸船澳之貨倉螺旋式之樓梯製造嵌合各式
用火或用水之鼎 本公司內常有沽出機器屬務種植所用
各款之機器 各式車所用之油 各式大小鐵板 大小鐵
角析鐵 鐵鎚 釜頭 鑽頭 巴龍刀 螺絲頭 鐵釘
喉鐵 鉛鐵 及各式鎖匙井各器伙等儲貨若有欲委任者
請到本公司商酌爲幸此佈

宣統二年五月廿九日 夏活和士熙有限公司謹啟

金雞鐵樹補功藥酒

Serravallo's Tonic
(BARK AND IRON WINE)

請認此標爲記

[illegible]

大英一千九百零四年十月廿九號

新嘉坡士乘德圖
神農大藥房謹啟

MEDICAL HALL

新製專治淋病藥丸廣告

（第二）

肝那申藥丸乃專治各種淋病之新出
其藥服卽止痛數點鐘久其效驗益彰

其病卽愈有病者請試服之俾知其藥
之利益爲何如也

西曆一千九百一十年十月廿八號

發賣處新加坡絕羅神農大藥房啟